

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG
Daimler Truck Powertrain
Engines BR457/460

Candidate List Version: 08.07.2021

09/2021

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (EO) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента в отделни изделия на този агрегат. При употребата на агрегата по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия агрегат ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти		CAS NO.
Scr-Катализатор	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Блок За Регулиране Режими На Работа На Двигателя	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Блок За Управление Модул За Контрол На Двигателя	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Влагоотделител Генератор	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Гумен Маркуч	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Датчик За Налягане Дозатор	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Дозатор	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Държач	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Електрически Кабелен Сноп	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Електронен Блок	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Кабелен Сноп		
Двигател	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Маслен Филтър	Diboron trioxide	1303-86-2
Модел Маркуч	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Стартер	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Турбокомпресор	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Хладилен Компресор	Diboron trioxide	1303-86-2

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom agregatu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi agregata nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi Vašeg agregata možete pronaći u uputama za uporabu.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Control Unit For Engine		
Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Harness	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních požadavků a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou nacházet ve více než 0,1 % hmotnosti ve výrobcích tohoto agregátu. Při použití agregátu v souladu s určením neohroží žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání Vašeho agregátu naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Čidlo Tlakové	Diboron trioxide	1303-86-2
Držák	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Filtr Olejový	Diboron trioxide	1303-86-2
Generátor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hadice Tvarová	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hadice Záhybová	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Katalyzátor Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kompresor Chladiva	Diboron trioxide	1303-86-2
Odlučovač Vody	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Přístroj Dávkovací	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Řídicí Jednotka	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Řídicí Jednotka, Motor Control Modul	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Řídicí Jedinotka, Řízení Motoru	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Sada Elektrického Vedení	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Sada Vedení Motoru	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Startér	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Trojfázový Generátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Turbodmychadlo Výfukové	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af de lovmæssige angivelser og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af dette aggregats produkter. Ved tilsigtet brug af aggregatet er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af dit aggregat i etjeningsvejledningen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
Doseringsenhed	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Elektrisk Ledningssæt	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	Foldeslange	Imidazolidine-2-thione
Formslange	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kølekompressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Motorledningssæt	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oliefilter	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr-Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Styreenhed	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Styreenhed		
Motorkontrolmodul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Styreenhed		
Motorregulering	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Tryksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Udstødningsturbolader	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Vandudskiller	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Vekselstrømsgenerator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die zich voor meer dan 0,1 gewichtsprocent in afzonderlijke, door dit aggregaat voortgebrachte producten kunnen bevinden. Wanneer het aggregaat volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw aggregaat vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
Airconditioning-compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Doseerapparaat	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Druksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Dynamo	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Elektrische Kabelset	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gebogen Slang	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Harmonicaslant	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Houder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Motorkabelset	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oliefilter	Diboron trioxide	1303-86-2
Regeleenheid	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Regeleenheid Motor		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Regeleenheid		
Motorregeling	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Scr-Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Startmotor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Turbo	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Waterafscheider	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this major assembly. The normal use of this major assembly does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your major assembly in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine		
Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Harness	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadustest tulenevate nõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnijate andmeid arvesse võttes tehti kindlaks järgmised ained, mille sisaldus käesoleva agregaadis üksikutes toodetes võib ületada 0,1 massiprotsenti. Agregaadis nõuetekohase kasutamise korral puudub oht inimestele ja keskkonnale. Lisateavet oma agregaadis ohutu kasutamise kohta leiate kasutusjuhendis.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine		
Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Harness	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaalasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten vaatimusten mukaisesti ja Daimler Truck AG:n alihankkijoiden antamien tietojen pohjalta on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi olla yli 0,1 painoprosenttia tämän laitteiston yksittäisissä tuotteissa. Laitteiston tarkoituksenmukaisessa käytössä ei synny vaaraa ihmisille tai ympäristölle. Lisätietoja laitteiston turvallisesta käytöstä löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuoksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Annostelulaite	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Generaattori	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Ilmastointilaitteen Kompressori	Diboron trioxide	1303-86-2
Johtosarja	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kännistinmoottori	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Moottorin Johtosarja	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Muotoletku	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ohjainlaite	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Ohjainlaite Moottorinohjausmoduli	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Ohjainlaite		
Moottorisäästö	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Öljysuodatin	Diboron trioxide	1303-86-2
Painetunnistin	Diboron trioxide	1303-86-2
Pakokaasuahdin	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Poimuletku	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Scr-Katalysaattori	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vaihtovirtageneraattori	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Vedenerotin	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales et des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans certains composants de cet organe avec un pourcentage en poids de plus de 0,1 %. Si l'organe est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de l'organe, veuillez consulter la notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Alternateur	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Alternateur Triphasé	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Appareil De Dosage	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Calculateur	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Calculateur Module		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculateur Régulation		
Moteur	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Capteur De Pression	Diboron trioxide	1303-86-2
Catalyseur Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Compresseur		
Frigorifique	Diboron trioxide	1303-86-2
Demarreur	Diboron trioxide	1303-86-2

Demarreur	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Faisceau De Câbles Du Moteur	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Filtre A Huile	Diboron trioxide	1303-86-2
Flexible Profile	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Jeu De Cable Electrique	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Separateur D'Eau	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Support	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Turbocompresseur	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Tuyau A Soufflets	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Aggregats befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Aggregats besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Aggregats finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
Abgasturbolader	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Dosiergerät	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Drehstromgenerator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Drucksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Elektrischer Leitungssatz	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Faltenschlauch	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Formschlauch	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Halter	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kältemittelverdichter	Diboron trioxide	1303-86-2
Motorleitungssatz	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
ÖlfILTER	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr-Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Steuergerät	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Steuergerät Motor Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Steuergerät Motorregelung	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Wasserabscheider	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να υπάρχουν σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του μηχανικού συγκροτήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του μηχανικού συγκροτήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του μηχανικού συγκροτήματος θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
Αισθητήρας Πίεσης	Diboron trioxide	1303-86-2
Βάση	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Δυναμό	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Εγκέφαλος	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Εγκέφαλος Μονάδας Ελέγχου Κινητήρα	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Εγκέφαλος Συστ.Ρύθμισης Κινητήρα	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Εύκαμπτος Σωλήνας Ειδικής Κατασκευής	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ηλεκτρικό Σειτ Καλωδίων	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Καταλύτης Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Μίζα	Diboron trioxide	1303-86-2

Μίζα	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Νεροπαγίδα	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Πλεξούδα Καλωδίων		
Κινητήρα	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Πτυσσόμενος		
Εύκαμπτος Σωλήνας	Imidazolidine-2-thione Orange lead (lead tetroxide)	96-45-7 1314-41-6
Στροβιλοσυμπιεστής		
Καυσαερίων	N,N-dimethylacetamide Chromium trioxide	127-19-5 1333-82-0
Συμπιεστής Ψυκτικού	Diboron trioxide	1303-86-2
Συσκευή		
Δοσομέτρησης	Lead titanium trioxide N,N-dimethylacetamide	12060-00-3 127-19-5
Φίλτρο Λαδιού	Diboron trioxide	1303-86-2

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a részegységnek az egyes gyártmányaiban. A részegység rendeltetészerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat a részegység biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban talál.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Adagolokeszulek	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Alakos Cso	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektromos Kabelkoteg	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Generator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Háromfázisú Generátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Hullamosfalu Cso	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Hutokozeg-kompresszor	Diboron trioxide	1303-86-2
Inditomotor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kipufogogaz	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Motor-Vezetekkoteg	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Nyomasszenzor	Diboron trioxide	1303-86-2
Olajszuro	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr-Katalizátor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tartó	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Vezérlőegység	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Vezerloegyseg Motor		
Ellenorzo Modul	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Vezerloegyseg		
Motorszabalyozas	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Vizlevalasztó	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaskilyrða og með tilliti til upplýsinga frá birgjum Daimler Truck AG greindust eftirfarandi efni sem geta fundist í meira mæli en 0,1 prósentu massahlutfalli einstakra afurða þessa kerfis. Við rétta notkun kerfisins stafar hvorki fólki né umhverfinu nein hættu af því. Frekari upplýsingar um örugga notkun kerfis þíns er að finna í notkunarleiðbeiningunum.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring Harness	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base dei regolamenti legislativi e in considerazione delle indicazioni dei fornitori della Daimler Truck AG sono stati identificati i materiali di seguito elencati che possono essere contenuti in percentuale superiore allo 0,1% del peso nei singoli prodotti del presente gruppo. Utilizzando il gruppo secondo le disposizioni non sussiste alcun rischio per l'ambiente e le persone. Per ulteriori informazioni relative all'utilizzo in sicurezza del gruppo consultare le Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Alternatore	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Catalizzatore Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Centralina Di Comando	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Centralina Di Comando Modulo Di Controllo		
Motore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Centralina Di Comando Regolazione Motore	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Compressore Del Fluido Refrigerante	Diboron trioxide	1303-86-2
Dosatore	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Fascio Di Cavi Del Motore	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Fascio Di Cavi Elettrici	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18- Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Filtro Dell'Olio	Diboron trioxide	1303-86-2
Flessibile A Soffietto	Imidazolidine-2-thione Orange lead (lead tetroxide)	96-45-7 1314-41-6
Flessibile Sagomato	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Motorino Di Avviamento	Imidazolidine-2-thione Diboron trioxide	96-45-7 1303-86-2
Sensore Di Pressione	Diboron trioxide	1303-86-2
Separatore D'Acqua	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Supporto	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Turbocompressore A Gas Di Scarico	N,N-dimethylacetamide Chromium trioxide	127-19-5 1333-82-0

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī agregāta izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot agregātu, nepastāv nekāds cilvēku vai apkārtējās vides apdraudējums. Papildu informāciju par drošu jūsu agregāta lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine		
Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Harness	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šio agregato dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant agregatą pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų agregato naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine		
Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Harness	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Għeżież klijenti,

Il-liġi li dahlet fis-seħħ. fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u fid-dawl tal-informazzjoni mid-distributur ta' Daimler Truck AG ġew identifikati l-kimiċi li jmiss, li jinsabu b'piż ta' iktar minn 0.1% f'uħud mill-prodotti ta' dan l-aggregat. Jekk l-aggregat jintuża kif suppost, ma jkun hemm l-ebda periklu għall-bniedem u l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-aggregat tista' ssib fil-ktejjeb tal-istruzzjonijiet tiegħek.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'liġi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
Accordion Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Control Unit	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit Engine		
Control Module	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit For Engine Control	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Electrical Wiring Harness	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Exhaust-Gas		
Turbocharger	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Metering Equipment	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Metering Equipment	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Molded Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oil Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Pressure Sensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Starter Motor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Three-Phase Alternator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Water Separator	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG, er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter som denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved riktig bruk av aggregatet er det ingen fare for mennesker og miljøet. Du finner ytterligere informasjon om sikker bruk av aggregatet ditt i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans savn	CAS nr.
Avgassturbolader	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Doseringsapparat	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Dynamo	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Elkabelsett	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Fleksslange	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Formslange	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kompressor Til		
Klimasystemer	Diboron trioxide	1303-86-2
Motorkabelsett	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oljefilter	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr-Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Startmotor	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Styreenhet	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Styreenhet	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Styreenhet Motor Control Modul	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhet Motorregulering	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Trykksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Vannavskiller	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Vekselstrømsdynamo	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego agregatu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania agregatu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania agregatu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Alternator Trójfazowy	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Czujnik Ciśnieniowy	Diboron trioxide	1303-86-2
Elastyczny Przewód		
Falisty	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Filtr Oleju	Diboron trioxide	1303-86-2
Katalizator Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Moduł Sterujący Motor Control Modul	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Regulacji Silnika	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Przewód Elastyczny		
Kształtowy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rozrusznik	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Separator Wody	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Sprężarka Układu		
Klimatyzacji	Diboron trioxide	1303-86-2
Turbosprężarka	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Urządzenie Dozujące	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Wiązka Przewodów Elektrycznych	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Wiązka Przewodów Silnika	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Wspornik	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste agregado. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o agregado. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu agregado no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS	
Alternador	Boric acid	10043-35-3	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
Aparelho De Dosagem	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Catalisador Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
Chicote Elétrico			
Compressor Do Agente De Refrigeração	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
Filtro Do Oleo	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
Gerador	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2	
Jogo De Fiação Do Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Mangueira Com Dobras	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
Mangueira Moldada	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Módulo De Comando	Lead titanium trioxide	12060-00-3	

Módulo De Comando	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Motor De Partida	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sensor Da Pressao	Diboron trioxide	1303-86-2
Separador De Agua	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Suporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Turbo Compressor Do		
Gás De Escape	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Unidade De Comando		
Regulagem Do Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Unidade De Comando		
Unidade Módulo		
Controle Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui agregat. În cazul utilizării corespunzătoare a agregatului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a agregatului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Cablaj Electric	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Cablaj Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Calculator Modul Control Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculator Reglare Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Catalizator Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Compresor De Refrigerent	Diboron trioxide	1303-86-2
	Diboron trioxide	1303-86-2
Demaror	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Dozator	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Dozator	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Filtru De Ulei	Diboron trioxide	1303-86-2
Generator De Curent Alternativ	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Senzorul De Presiune Diferențială	Diboron trioxide	1303-86-2
Separator De Apă	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Suport	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tub Flexibil	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Tub Flexibil Profilat	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Turbocompresor Gaze Arse	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich tento agregát. Pri používaní agregátu v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho agregátu nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacích akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Alternátor	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Držiak	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Filter Oleja	Diboron trioxide	1303-86-2
Generátor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hadica Harmoniková	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Hadica Tvarovaná	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Katalyzátor Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kompresor Klimatizácie	Diboron trioxide	1303-86-2
Odlučovač Vody	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prístroj Riadiaci	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Prístroj Riadiaci, Manažment Motora	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Prístroj Riadiaci, Regulácia Motora	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Snímač Tlaku	Diboron trioxide	1303-86-2
Štartér	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Turbodúchadlo	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Zariadenie Dávkovacie	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Zväzok Káblový Motora	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Zväzok Vedení	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	13560-89-9
Elektrický	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 % mas. v posameznem agregatu. Pri predvideni uporabi agregata ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega agregata lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
Alternator	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Dozirna Naprava	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Držalo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-	
Električni Kabelski Snop	Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Izločevalnik Vode	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Kabelski Snop Motorja	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Katalizator Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kompresor Hladilnega Sredstva	Diboron trioxide	1303-86-2
Krmilnik	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Krmilnik, Modul Za Nadzor Motorja	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Krmilnik, Regulacija		
Motorja	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Nagubana Gibka Cev	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Oblikovana Gibka Cev	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oljni Filter	Diboron trioxide	1303-86-2
Senzor Tlaka	Diboron trioxide	1303-86-2
Turbopolnilnik Na		
Izpušne Pline	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Zaganjalnik	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

Sobre la base de las prescripciones legales y teniendo en cuenta los datos facilitados por los proveedores de Daimler Truck AG, se ha identificado que las siguientes sustancias pueden suponer más del 0,1% en peso de determinados productos de este grupo. La utilización del grupo de acuerdo con las condiciones de uso previstas para él no implica ningún tipo de peligro para las personas ni para el medio ambiente. En el manual de instrucciones encontrará más información acerca del uso seguro de su grupo.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Alternador Trifásico	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Arrancador	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Catalizador Scr	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Compresor De Agente Frigorígeno	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Dosificador	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
Filtro De Aceite	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Generador	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Juego De Cables Del Motor	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Juego De Cables Eléctricos	1,6,7,8,9, 14, 15, 16, 17, 17, 18, 18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Manguera Conformada	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Precipitador De Agua	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Sensor De Presion	Diboron trioxide	1303-86-2
Soporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tubo Flexible Ondulado	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Turbocompresor Por Gases De Escape	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Unidad De Control	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Unidad De Control Gestión Del Motor	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Unidad De Control Módulo Motor Control	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta aggregat kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om aggregatet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av aggregatet hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlings, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
Avgasöverladdare	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Chromium trioxide	1333-82-0
Doseringsapparat	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Elkabelsats	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Flexslang	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
Formslang	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hållare	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kylkompressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Motorkabelsats	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oljefilter	Diboron trioxide	1303-86-2
Scr-Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Styrenhet	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Styrenhet	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Styrenhet Motor Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Styrenhet Motorreglering	Lead titanium trioxide	12060-00-3
Trycksensor	Diboron trioxide	1303-86-2
Vattenavskiljare	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Växelströmgenerator	Boric acid	10043-35-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1